

DECISIÓN DE LA COMISIÓN**de 16 de julio de 2002**

por la que se exime a ciertas partes de la ampliación a determinadas piezas esenciales de bicicleta, en virtud del Reglamento (CE) nº 71/97 del Consejo, del derecho antidumping establecido por el Reglamento (CE) nº 2474/93 del Consejo sobre las bicicletas originarias de la República Popular China y mantenido por el Reglamento (CE) nº 1524/2000 y por la que se revoca la suspensión del pago del derecho antidumping ampliado a determinadas piezas de bicicleta originarias de la República Popular China concedida a ciertas partes en virtud del Reglamento (CE) nº 88/97

[notificada con el número C(2002) 2638]

(2002/606/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 384/98 del Consejo, de 22 de diciembre de 1995, relativo a la defensa contra las importaciones que sean objeto de dumping por parte de países no miembros de la Comunidad Europea ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 2238/2000 ⁽²⁾,

Visto el Reglamento (CE) nº 71/97 del Consejo, de 10 de enero de 1997, por el que se amplía a las importaciones de determinadas piezas de bicicleta originarias de la República Popular China el derecho antidumping definitivo establecido por el Reglamento (CEE) nº 2474/93 sobre las bicicletas originarias de la República Popular China y por el que se percibe el derecho ampliado aplicable a estas importaciones registradas de conformidad con el Reglamento (CE) nº 703/96 de la Comisión ⁽³⁾, y mantenido por el Reglamento (CE) nº 1524/2000,

Visto el Reglamento (CE) nº 88/97 de la Comisión, de 20 de enero de 1997, relativo a la autorización de la exención de las importaciones de determinadas piezas de bicicleta originarias de la República Popular China de la ampliación, en virtud del Reglamento (CE) nº 71/97 del Consejo, del derecho antidumping establecido por el Reglamento (CEE) nº 2474/93 del Consejo ⁽⁴⁾, y mantenido por el Reglamento (CE) nº 1524/2000, y en particular su artículo 7,

Previa consulta al Comité consultivo,

Considerando lo siguiente:

- (1) Después de la entrada en vigor del Reglamento (CE) nº 88/97, varios montadores de bicicletas presentaron, de conformidad con el artículo 3 de ese Reglamento, solicitudes de exención del derecho antidumping ampliado a las importaciones de determinadas piezas de bicicleta de la República Popular China mediante el Reglamento (CE) nº 71/97 del Consejo («el derecho antidumping ampliado»). De conformidad con el apartado 1 del artículo 5 del Reglamento (CE) nº 88/97, la Comisión publicó en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* ⁽⁵⁾ sucesivas listas de solicitantes para los que se suspendió el pago del derecho antidumping ampliado en relación con sus importaciones de piezas esenciales de bicicleta declaradas para su despacho a libre práctica.
- (2) La Comisión solicitó y recibió la información necesaria de las partes citadas en el artículo 1 de la presente Decisión y constató que sus solicitudes eran admisibles, de conformidad con el apartado 1 del artículo 4 del Reglamento (CE) nº 88/97. La información facilitada se examinó y verificó, cuando resultó necesario, en los locales de las partes afectadas.
- (3) Los hechos, finalmente comprobados por la Comisión, demuestran que las operaciones de montaje de los solicitantes afectados no entran en el ámbito de aplicación del apartado 2 del artículo 13 del Reglamento (CE) nº 384/96. En particular, se constató que, para todos los solicitantes citados en el artículo 1 de la presente Decisión, el valor de las piezas originarias de la República Popular China utilizadas en operaciones de montaje era inferior al 60 % del valor total de las piezas utilizadas en dichas operaciones.

⁽¹⁾ DO L 56 de 6.3.1996, p. 1.

⁽²⁾ DO L 257 de 11.10.2000, p. 2.

⁽³⁾ DO L 16 de 18.1.1997, p. 55.

⁽⁴⁾ DO L 17 de 21.1.1997, p. 17.

⁽⁵⁾ DO C 45 de 13.2.1997, p. 3; DO C 112 de 10.4.1997, p. 9; DO C 378 de 13.12.1997, p. 2; DO C 217 de 11.7.1998, p. 9; DO C 37 de 11.2.1999, p. 3; DO C 186 de 2.7.1999, p. 6 y DO C 216 de 28.7.2000, p. 8; DO C 170 de 14.6.2001, p. 5 y DO C 103 de 30.4.2002, p. 2.

- (4) Por las razones anteriormente mencionadas, y de conformidad con el apartado 1 del artículo 7 del Reglamento (CE) n° 88/97, deberá eximirse a las partes citadas en el artículo 1 de la presente Decisión del pago del derecho antidumping ampliado. Se ha informado a las partes afectadas en consecuencia y se les ha ofrecido la oportunidad de presentar observaciones.
- (5) De conformidad con el apartado 2 del artículo 7 del Reglamento (CE) n° 88/97, la exención del derecho antidumping ampliado concedida a las partes citadas en el artículo 1 de la presente Decisión surtirá efecto a partir de la fecha de recepción de su solicitud. Se considerará que a partir de esa fecha no existe deuda aduanera de dichas partes en relación con este derecho.
- (6) Algunas partes citadas en el artículo 2 de la presente Decisión han dejado de existir o de montar bicicletas. Por lo tanto, deberá revocarse la exención para dichas partes. La Comisión informó a las partes afectadas de que pretendía revocar su exención, siempre que fue posible, y les dio la oportunidad de presentar observaciones.
- (7) Puesto que la Comisión no recibió ningún comentario en el plazo fijado, deberá revocarse la exención para las partes afectadas.
- (8) Una vez adoptada la presente Decisión, se publicará en la serie C del *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* una lista actualizada de las partes exentas del pago del derecho en virtud del artículo 7 del Reglamento (CE) n° 88/97 y de las partes cuyas solicitudes en virtud del artículo 3 del mismo Reglamento se están examinando, de conformidad con el apartado 2 del artículo 16.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Se eximirá a las partes citadas a continuación de la ampliación a las importaciones de determinadas piezas de bicicleta de la República Popular China, en virtud del Reglamento (CE) n° 71/97 del Consejo, del derecho antidumping definitivo establecido sobre las bicicletas originarias de este país por el Reglamento (CEE) n° 2474/93 del Consejo ⁽¹⁾ y mantenido por el Reglamento (CE) n° 1524/2000 del Consejo ⁽²⁾.

La exención surtirá efecto para cada parte a partir de la fecha que figura en la columna titulada «Fecha de efecto».

Partes exentas del pago del derecho

| Nombre | Ciudad | País | Exención con arreglo al Reglamento (CE) n° 88/97 | Fecha de efecto | TARIC Código adicional |
|--|--|----------|--|-----------------|------------------------|
| AT Zweirad GmbH | Boschstraße 18 D-48341 Altenberge | Alemania | Artículo 7 | 15.1.2001 | A247 |
| Bicicletas Monty, SA | C/ El Pla 106 E-08980 Sant Feliu de Llobregat | España | Artículo 7 | 10.3.2000 | A165 |
| Checker Pig GmbH | Venusberger Straße 42 D-09430 Drebach | Alemania | Artículo 7 | 9.1.2002 | A322 |
| Cicli Adriatica srl Uninominale | Via Toscana, 13 I-61100 Pesaro | Italia | Artículo 7 | 14.12.1999 | A088 |
| Cicli Casadei srl | Via dei Mestieri, 23 I-44020 S. Giuseppe di Comacchio | Italia | Artículo 7 | 1.1.2002 | A326 |
| Cicli Douglas di Battistello Albano & C. SNC | Via Copernico, 3-Z.I. I-35028 Piove di Sacco (PD) | Italia | Artículo 7 | 4.5.2000 | A169 |

⁽¹⁾ DO L 228 de 9.9.1993, p. 1.

⁽²⁾ DO L 175 de 14.7.2000, p. 39.

| Nombre | Ciudad | País | Exención con arreglo al Reglamento (CE) nº 88/97 | Fecha de efecto | TARIC Código adicional |
|---|---|--------------|--|-----------------|------------------------|
| Cicli Lombardo di Gaspare Lombardo & C. Snc | Via Roma, 233 I-91012 Buseto Palizzolo | Italia | Artículo 7 | 23.5.2001 | A271 |
| Cobran snc di Perrino Agostino & C. | Via Zingarina, 6 I-47900 Rimini | Italia | Artículo 7 | 11.1.2001 | A246 |
| Cycles Eddie Kcepler/ Eddie Kcepler International SARL | ZI nº 2 de Rouvignies — Rue Louis Dacquain — Batterie 900 F-59309 Valenciennes Cedex | Francia | Artículo 7 | 15.6.2001 | A177 |
| Diamant Fahrradwerke GmbH | Schönaicher Straße 1 D-09232 Hartmannsdorf | Alemania | Artículo 7 | 1.9.2001 | A346 |
| Dino Bikes SpA | Via Cuneo 11 I-12011 Borgo San Dalmazzo | Italia | Artículo 7 | 1.1.2002 | A327 |
| Dutch Bicycle Group BV | Adrieaan Banckertstraat 7 3115 JE Schiedam Nederland | Países Bajos | Artículo 7 | 1.9.2001 | A287 |
| F.lli Zanoni srl | Via C. Castiglioni, 27 I-20010 Arluno | Italia | Artículo 7 | 7.3.2000 | A162 |
| Fabrica Biciclette Trubbiani e C. SNC | Santa Maria in Selva Via Arno, 1 I-62010 Treia | Italia | Artículo 7 | 3.1.2001 | A232 |
| Family Bike Srl | Via Serenissima, 6 I-36041 Montecchio Maggiore | Italia | Artículo 7 | 15.3.2001 | A254 |
| FARAM srl | Zona Industriale — Traversa della Meccanica I-02010 Santa Rufina di Cittaducale | Italia | Artículo 7 | 22.2.2001 | A249 |
| Forza A/S | Industrivej 20 DK-5750 Ringe | Dinamarca | Artículo 7 | 11.9.2001 | A289 |
| Gatsoulis | Vitinis 26 GR-14342 New Philadelphia, Athens | Grecia | Artículo 7 | 4.3.2002 | A350 |
| GTA My Bicycle SAS | Viale Stazione, 55 I-35029 Pontelongo | Italia | Artículo 7 | 5.12.2001 | A221 |
| Kynast GmbH | Artlandstraße 55 D-49610 Quakenbrück | Alemania | Artículo 7 | 1.11.2000 | A284 |
| Love Bike Srl | Strada Valle Maira 135/3 I-12020 Roccabruna | Italia | Artículo 7 | 8.3.2001 | A251 |
| Paul Lange & Co. | Hofener Straße 114 D-70732 Stuttgart | Alemania | Artículo 7 | 27.4.2000 | A288 |
| PRO-FIT Sportprodukte GmbH | Biaser Straße 29 D-39261 Zerbst | Alemania | Artículo 7 | 1.3.2001 | A349 |

| Nombre | Ciudad | País | Exención con arreglo al Reglamento (CE) nº 88/97 | Fecha de efecto | TARIC Código adicional |
|----------------------------------|---|--------------|--|-----------------|------------------------|
| Rex Industri AB | Box 303 S-30 108 Halmstad | Suecia | Artículo 7 | 1.11.2001 | A311 |
| SBB srl | Via Cuneo, 121A I-12020 Cervasca | Italia | Artículo 7 | 25.2.2000 | A164 |
| SPDAD Lda | Rua do Pinhal — lote 9-12 P-4470 Maia | Portugal | Artículo 7 | 22.5.2001 | A320 |
| Shivati Bicycles BV | Straelseweg 27a 5911 CL Venlo Nederland | Países Bajos | Artículo 7 | 2.1.2002 | A321 |
| Shock Blaze Srl | Via Vittorio Veneto 29/31 I-31020 S. Martino di Colle Umberto | Italia | Artículo 7 | 5.3.2001 | A250 |
| Teikotec Bike-Trading GmbH | Robert-Bosch-Straße 6 D-56727 Mayen | Alemania | Artículo 7 | 1.1.2002 | A328 |
| United Bicycles Assembly NV | Oude Bunders 2030 B-3630 Maasmechelen | Bélgica | Artículo 7 | 15.2.2002 | A347 |
| VILAR Indústrias Metalúrgicas SA | Rua Central do Ribeiro 512 P-4745 Alvarelhos | Portugal | Artículo 7 | 5.2.2001 | A248 |

Artículo 2

Se revocarán las exenciones de la ampliación a las importaciones de determinadas piezas de bicicleta de la República Popular China, en virtud del Reglamento (CE) nº 71/97, del derecho antidumping definitivo establecido sobre las bicicletas originarias de este país por el Reglamento (CEE) nº 2474/93 y mantenido por el Reglamento (CE) nº 1524/2000 para las partes citadas a continuación a partir de la fecha siguiente a la publicación de la presente Decisión en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Partes para las que se ha revocado la suspensión

| Nombre | Ciudad | País | Código TARIC adicional |
|----------|--|---------|------------------------|
| Starway | BP 26-ZI Route de Pernay F-37320 Luynes | Francia | 8055 |
| TRIX SAS | Via Montesuello, 45 I-25015 Desenzano del Garda | Italia | 8601 |

Artículo 3

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros y las partes citadas a continuación:

AT Zweirad GmbH, Boschstraße 18, D-48341 Altenberge, Alemania;

Bicicletas Monty SA, C/El Pla 106, E-08980 Sant Feliu de Llobregat, España;

Cerdo GmbH de inspector, Venusberger Straße 42, D-09430 Drebach, Alemania;

Cicli Adriatica srl Uninominale, via Toscana 13, I-61100 Pesaro, Italia;

Cicli Casadei srl, via el dei Mestieri 23, I-44020 S. Giuseppe di Commacchio, Italia;

Cicli Douglas di Battistello Albano y C. snc, via Copernico 3- Z.I., I-35028 Piove di Sacco (PD), Italia;

Cicli Lombardo di Gaspare Lombardo y C. Snc, via Roma 233, I-91012 Buseto Palizzolo, Italia;

Cobran snc di Perrino Agostino & C., via Zingarina 6, I-47900 Rimini, Italia;

Cycles Eddie Koepler/Eddie Koepler International Sarl, rue Louis Dacquin — Batterie 900, F-59309 Valenciennes Cedex, Francia;

Diamant Fahrradwerke GmbH, Schönaicher Straße 1, D-09232 Hartmannsdorf, Alemania;

Dino Bikes SpA, via Cuneo 11, I-12011 Borgo San Dalmazzo, Italia;

Dutch Bicycles Group BV, Adrieaan Banckertstraat 7, 311 5JE Schiedam, Nederland, Países Bajos;

F.lli Zanoni srl, Via C. Castiglioni 27, I-20010 Arluno, Italia;

Fabrica Biciclette Trubbiani e C. snc, Santa María en la selva, via Arno, 1 I-62010 Treia, Italia;

Family Bike srl, via Serenissima 6, I-36041 Montecchio Maggiore, Italia;

FARAM srl, Zona Industriale-Traversa della Meccanica, I-02010 Santa Rufina di Cittaducale, Italia;

Forza A/S, Industrivej 20, DK-5750 Ringe, Dinamarca;

Gatsoulis, Vitinis 26, GR-14342 New Filadelfia, Atenas, Grecia;

GTA My Bicycle SAS, viale Stazione 55, I-35029 Pontelongo, Italia;

Kynast GmbH, Artlandstr. 55, D-49610 Quakenbrück, Alemania;

Love Bike Srl, Strada Valle Maira 1353, I-12020 Roccabruna, Italia;

Paul Lange & Co., Hofener Straße 114, D-70372 Stuttgart, Alemania;

PRO-FIT Sportprodukte GmbH, Biaser Str. 29, D-39261 Zerbst, Alemania;

Rex Industri Box, Caja 303, S-301 08 Halmstad, Suecia;

SBB srl Via Cuneo 121A, I-12020 Cervasca, Italia;

SPDAD Lda, Rua do Pinhal — lote 9-12, P-4470 Maia, Portugal;

Shivati Bicycles BV, Straelseweg 27a, 591 CL Venlo, Nederland, Países Bajos;

Shock Blaze srl, via Vittorio Veneto 2931, I-31020 S. Martino di Colle Umberto, Italia;

Starway, c/o Madame Nadine Breion, mandataire judiciaire auprès des tribunaux de la cour d'appel d'Orléans, 25, rue Nationale, F-37000 Tours, Francia;

Teikotec Bike-Trading GmbH, Roberto-Bosch-Str. 6, D-56727 Mayen, Alemania;

TRIX SAS, via Montesuello 45, I-25015 Desenzano del Garda, Italia;

United Bicycles Assembly NV, Oude Bunders 2030, B-3630 Maasmechelen, Bélgica;

VILAR Indústrias Metalúrgicas SA, rua Central do Ribeiro 512, P-4745 Alvarelhos, Portugal.

Hecho en Bruselas, el 16 de julio de 2002.

Por la Comisión

Pascal LAMY

Miembro de la Comisión
